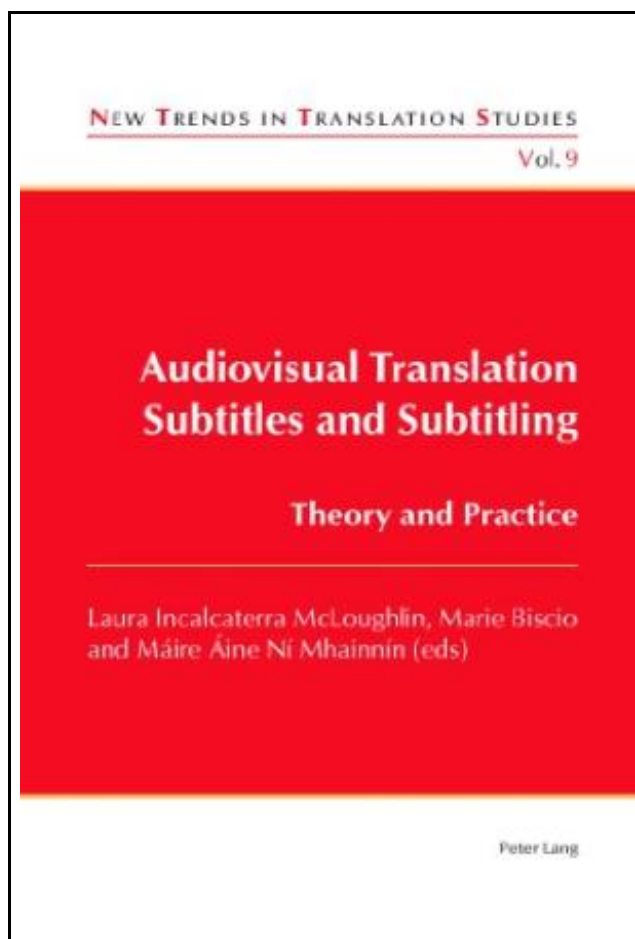


# Audiovisual Translation Subtitles and Subtitling Theory and Practice



Filesize: 5.5 MB

## ***Reviews***

*Very useful for all group of people. It is amongst the most incredible pdf i actually have read through. Its been written in an extremely straightforward way and it is just right after i finished reading through this pdf by which basically modified me, change the way i think.*  
**(Felicia Nikolaus)**

## AUDIOVISUAL TRANSLATION SUBTITLES AND SUBTITLING THEORY AND PRACTICE

[DOWNLOAD](#)

Oxford, Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, New York, Wien, 2011. XIV, 288 pp., num. fig. and tables, 2011. Book Condition: New. An increasing number of contributions have appeared in recent years on the subject of Audiovisual Translation (AVT), particularly in relation to dubbing and subtitling. The broad scope of this branch of Translation Studies is challenging because it brings together diverse disciplines, including film studies, translatology, semiotics, linguistics, applied linguistics, cognitive psychology, technology and ICT. This volume addresses issues relating to AVT research and didactics. The first section is dedicated to theoretical aspects in order to stimulate further debate and encourage progress in research-informed teaching. The second section focuses on a less developed area of research in the field of AVT: its potential use in foreign language pedagogy. This collection of articles is intended to create a discourse on new directions in AVT and foreign language learning. The book begins with reflections on wider methodological issues, advances to a proposed model of analysis for colloquial speech, touches on more 'niche' aspects of AVT (e.g. surtitling), progresses to didactic applications in foreign language pedagogy and learning at both linguistic and cultural levels, and concludes with a practical proposal for the use of AVT in foreign language classes. An interview with a professional subtitler draws the volume to a close.

[Read Audiovisual Translation Subtitles and Subtitling Theory and Practice Online](#)[Download PDF Audiovisual Translation Subtitles and Subtitling Theory and Practice](#)

## Related Kindle Books



### **Talking Digital: A Parent s Guide for Teaching Kids to Share Smart and Stay Safe Online**

Createspace, United States, 2014. Paperback. Book Condition: New. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book. It is time for the digital talk. Today, kids are growing up in a wired world. Their...

[Read Book »](#)



### **Primary language of primary school level evaluation: primary language happy reading (grade 6)(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment.Paperback. Pub Date :2012-07-01 Pages: 92 Publisher: Tibet People's Publishing House basic information about...

[Read Book »](#)



### **YJ] New primary school language learning counseling language book of knowledge [Genuine Specials(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment.Paperback. Pub Date :2011-03-01 Pages: 752 Publisher: Jilin University Shop Books All the new...

[Read Book »](#)



### **Tax Practice (2nd edition five-year higher vocational education and the accounting profession teaching the book)(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment.Pages Number: 282 Publisher: Higher Education Pub. Date :2009-01-01 version 2. This book is...

[Read Book »](#)



### **Oxford Reading Tree Read with Biff, Chip and Kipper: Phonics: Level 2: A Yak at the Picnic (Hardback)**

Oxford University Press, United Kingdom, 2014. Hardback. Book Condition: New. Mr. Nick Schon (illustrator). 177 x 148 mm. Language: English . Brand New Book. Read With Biff, Chip and Kipper is the UK s best-selling...

[Read Book »](#)